

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 45.951/1
VAN 26 MAART 2009

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 3 februari 2009 door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van artikel 27 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen", heeft het volgende advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 45.951/1
DU 26 MARS 2009

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre des Affaires sociales, le 3 février 2009, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'article 27 de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités", a donné l'avis suivant:

1. De Staatssecretaris voor Begroting heeft op 26 november 2008 een voorwaardelijk akkoord verleend omtrent de ontworpen regeling. Door de gemachtigde werd bevestigd dat de tekst van het ontwerp niet is aangepast geworden aan de in het begrotingsakkoord vermelde voorwaarde. Het begrotingsakkoord moet derhalve worden geacht nog niet te zijn verleend, wat de betrokken voorwaarde betreft. Aan dat vormvereiste dient derhalve alsnog te worden voldaan. Naar het zeggen van de gemachtigde "zal er (...) bijkomend overleg gepleegd worden tussen de voogdijminister en de Staatssecretaris voor begroting". Mocht de tekst van het ontwerp als gevolg van dat overleg nog wijzigingen ondergaan, dan zal het ontwerp, wat die wijzigingen betreft, opnieuw om advies aan de Raad van State, afdeling Wetgeving, moeten worden voorgelegd.

2. In de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp dient melding te worden gemaakt van alle koninklijke besluiten die nog van kracht zijnde wijzigingen bevatten van de desbetreffende bepaling van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 ⁽¹⁾ die het ontwerp beoogt te wijzigen. Rekening houdend met het grote aantal van dergelijke wijzigende besluiten, kan evenwel worden gebillijkt dat de betrokken opsomming in haar geheel wordt vervangen door de zinsnede "laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van ...", waarbij dan uiteraard uitsluitend melding dient te worden gemaakt van de datum van het meest recente wijzigende besluit op het ogenblik van de totstandkoming van het ontworpen besluit.

3. In de Nederlandse tekst van artikel 1, 1/, a), van het ontwerp vervangen men het woord "ingevolgd" door het woord "ingevoegd".

4. Het is om wetgevingstechnische redenen ⁽²⁾ niet raadzaam om artikelen of onderdelen ervan te vernummeren, zoals nochtans gebeurt in artikel 1, 3/, g), van het ontwerp. Dergelijke vernummering kan worden vermeden door, in plaats van een

⁽¹⁾ Koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

⁽²⁾ *Beginselen van de wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, nr. 125, te raadplegen op de internetsite van de Raad van State (www.raadvst-consetat.be).

nieuw punt d. in te voegen in artikel 27, § 12*bis*, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 (zie artikel 1, 3/, f), van het ontwerp), te opteren voor het invoegen van een punt c.-*bis*.

1. Le 26 novembre 2008, le Secrétaire d'État au Budget a donné un accord conditionnel sur le régime en projet. Le délégué a confirmé que le texte du projet n'avait pas été adapté à la condition mentionnée dans l'accord budgétaire. Il s'ensuit qu'il y a lieu de considérer, qu'au regard de la condition concernée, l'accord n'a pas encore été donné. Il faut dès lors encore satisfaire à cette formalité. Selon le délégué "zal er (...) bijkomend overleg gepleegd worden tussen de voogdijminister en de Staatssecretaris voor begroting". Si cette concertation devait encore entraîner une modification du texte du projet, celui-ci devrait alors à nouveau être soumis à l'avis du Conseil d'État, section de législation, pour ce qui concerne ces modifications.

2. La phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet doit faire mention de tous les arrêtés royaux comportant des modifications encore en vigueur de la disposition concernée de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 ⁽¹⁾ que le projet tend à modifier. Compte tenu du nombre important de ces arrêtés modificatifs, il peut toutefois se justifier de remplacer dans son intégralité l'énumération en question par le segment de phrase "modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du ...", en ne mentionnant plus évidemment que la date de l'arrêté modificatif le plus récent au moment de l'adoption de l'arrêté en projet.

3. Dans le texte néerlandais de l'article 1^{er}, 1/, a), du projet, on remplacera le mot "ingevolg" par le mot "ingevoegd".

4. Les règles de la légistique ⁽²⁾ recommandent de ne pas renuméroter des articles ou des parties de ceux-ci, comme le fait cependant l'article 1^{er}, 3/, g), du projet. On peut éviter une telle renumérotation en insérant un point c.-bis dans l'article 27, § 12bis, de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 (voir l'article 1^{er}, 3/, f), du projet) plutôt que d'y insérer un point d. nouveau.

⁽¹⁾ Arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

⁽²⁾ *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, Conseil d'État, 2008, n/ 125, à consulter sur le site internet du Conseil d'État (www.raadvst-consetat.be).

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
W. VAN VAERENBERGH,

staatsraden,
conseillers d'État,

M. RIGAUX,
M. TISON,

assessoren van de afdeling Wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de
H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

Le rapport a été présenté par
M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. M. VAN DAMME.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. M. VAN DAMME.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME